



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**Конвенция по Борьбе
с Опустыниванием**

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(9)/CST/6
23 June 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН
Комитет по науке и технике
Девятая сессия
Буэнос-Айрес, 22-25 сентября 2009 года

Пункт 6 предварительной повестки дня
Программа стипендий Конвенции Организации
Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

**ДОКЛАД О ПРОГРАММЕ СТИПЕНДИЙ КОНВЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ**

Записка секретариата

Резюме

В своем решении 16/COP.8 Конференция Сторон просила секретариат создать программу стипендий Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием при условии наличия добровольного финансирования. Предлагается пересмотреть эту программу в целях ее более тесной увязки с Десятилетним стратегическим планом и рамками деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы) (Стратегии). Пересмотренная программа направлена на повышение потенциала отдельных стран по осуществлению Стратегии. Рекомендуются подписать контракты с отобранными учреждениями в регионах/субрегионах. Отбираемые или предлагаемые для отбора кандидаты должны работать по крайней мере в одной из различных научных областей, считающихся ключевыми для осуществления Стратегии. Под руководством Бюро Комитета по науке и технике секретариату следует поручить предпринять необходимые шаги по разработке и развертыванию пересмотренной программы стипендий. Следует призвать к содействию в создании программы стипендий научные учреждения, обладающие соответствующим потенциалом. Стороны и другие заинтересованные организации, обладающие такой возможностью, должны внести необходимые средства.

I. ИСТОРИЯ ВОПРОСА

1. В своем решении 16/COP.8 Конференция Сторон (КС) просила секретариат создать программу стипендий Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (ПС КБОООН) при условии наличия добровольного финансирования и призвала Стороны и другие заинтересованные организации, обладающие такой возможностью, предоставить необходимые средства с использованием разнообразных источников, включая добровольные взносы и целевую донорскую поддержку.
2. До принятия этого решения Бюро Комитета по науке и технике (КНТ) провело обследование 152 учреждений из развитых стран - Сторон Конвенции, занимающихся деятельностью по повышению осведомленности и профессиональной подготовке, с тем чтобы выяснить их мнения относительно создания программы стипендий (ПС). Оно рассмотрело ПС Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенции о биологическом разнообразии, Департамента по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, Всемирной метеорологической организации и Международной организации по тропической древесине. Оно также рассмотрело главные выводы и рекомендации десяти планов действий, разработанных по линии проекта самооценки национального потенциала.
3. Указанные учреждения рекомендовали проводить наряду с разработкой ПС КБОООН работу по созданию институциональной сети научно-исследовательских институтов и учреждений, занимающихся вопросами развития, для последующего размещения стипендиатов (краткосрочные курсы, исследовательские проекты, стажировки). Некоторые университеты указали, что они смогут осуществлять подготовку стипендиатов из развивающихся стран - Сторон Конвенции, но в большинстве случаев не смогут покрывать расходы на пребывание лиц, проходящих подготовку. ПС КБОООН, предлагающая покрытие таких расходов на скоординированной основе, могла бы существенно повысить эффективность таких программ.
4. Учреждения, с которыми была проведена консультация, также высказали соображения о том, что ПС можно было бы разработать совместно с созданием сети для тех, кому была предоставлена стипендия, или же они могли бы быть включены в учетный список экспертов, что подчеркнуло бы их членство в глобальном сообществе по борьбе с опустыниванием и способствовало бы увеличению информационных и других обменов между ними.

5. Руководствуясь решением 16/COP.8, секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) разослал различным организациям всего мира письмо с просьбой об оказании поддержки ПС, выделив два основных практических способа оказания помощи:

a) добровольные взносы и адресная донорская поддержка;

b) дополнительная поддержка, используя возможности предоставления стипендий по линии спонсорских учреждений и/или организации постдипломных семинаров, краткосрочных курсов или соответствующих исследований.

Это письмо было разослано представителям свыше 150 учреждений. До настоящего времени секретариат получил 19 ответов.

6. Из 19 полученных ответов в одном содержалось предложение об оказании финансовой помощи для предоставления 10 стипендий сроком на два года студентам со степенью бакалавра из затрагиваемых развивающихся стран - Сторон КБОООН. То же учреждение предложило финансировать половину каждой стипендии (предположительно на сумму в 20 000 долл. США каждая) с оплатой недостающей суммы по линии КНТ.

7. В остальных 18 ответах предлагалась поддержка в области обучения в виде смешанного сочетания институциональных стипендий, постдипломных семинаров, краткосрочных курсов или исследований по вопросам, указанным в элементах программы.

8. Предлагается пересмотреть ПС КБОООН в целях ее более тесной увязки со Стратегией. Это дополнит существующие международные программы стипендий.

II. Общие предложения по программе стипендий Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

A. Цель

9. ПС КБОООН создаст возможности для коллективного управления знаниями и поможет сложиться практике широкого обмена информацией между странами - Сторонами Конвенции. На региональном уровне она также будет содействовать налаживанию механизмов создания сетей.

10. ПС КБОООН разрабатывается в качестве инструмента повышения потенциала отдельных стран по осуществлению Стратегии.

В. Организация

11. С учетом того, что ПС КБОООН является механизмом создания национального потенциала для осуществления и мониторинга оперативных и стратегических целей КБОООН, предлагается назначить в регионах/субрегионах учреждения для принятия стипендиатов КБОООН.

12. Представители стран - Сторон Конвенции являются основными получателями подготовки, предоставляемой по линии ПС КБОООН. В связи с этим при предоставлении стипендий предпочтение будет отдаваться отдельным странам на основе национальных представлений. Национальные предложения должны отвечать следующим требованиям ПС:

a) условия отбора стипендиатов должны соответствовать задачам активизации осуществления Стратегии;

b) должна быть обоснована увязка национальной программы действий со Стратегией;

c) должен быть показан уровень готовности к использованию результатов от осуществления ПС КБОООН.

13. Каждая страна может предложить для предоставления стипендий не более 12 человек, из которых будут отобраны только три кандидата.

С. Критерии отбора в ходе экспериментального периода

14. Для выдвижения кандидатур и подписания контрактов с отобранными научными учреждениями рекомендуется разработать подробные механизмы. Ниже приводятся предложения, которые могли бы служить в качестве ориентиров для подробной разработки системы отбора:

a) продолжительность экспериментального периода составляет два года, по прошествии которого КС проведет оценку результатов в целях продления ПС КБОООН и применения ее в других субрегионах;

- b) учреждениям, выступающим в качестве кандидатов, будет предложено подавать соответствующие заявления в обращении о подаче предложений, направляемом, главным образом, странам - Сторонам Конвенции;
- c) отобранные учреждения должны продемонстрировать способность обеспечить условия для научной работы и заручиться услугами ученых, специализирующихся на вопросах, связанных с повесткой дня, приоритетами и задачами Конвенции;
- d) учреждение-кандидат должно представить письмо о поддержке, выданное страной, в которой оно находится;
- e) кроме того, учреждение-кандидат должно разработать программу мероприятий, связанную со Стратегией;
- f) предпочтительно, чтобы учреждение-кандидат уже располагало опытом разработки и организации программных мероприятий с международными учреждениями и, если это возможно, с местными учреждениями из соответствующего региона/субрегиона;
- g) учреждение-кандидат должно продемонстрировать возможность принять 10-15 стипендиатов в соответствующее время;
- h) отобранное учреждение должно представить двухгодичный план действий и предложение по принятию стипендиатов КБОООН в соответствии с Стратегией, приоритетами КС, а также основными темами КНТ;
- i) Бюро КНТ представит при поддержке секретариата КБОООН подробный план действий в связи с процессом отбора и прозрачные критерии процедуры отбора;
- j) ориентировочный график работы по отбору региональных/субрегиональных учреждений в ходе экспериментального периода содержится в приложении.

D. Отбор стипендиатов

15. Подлежащие отбору или предлагаемые для отбора стипендиаты должны работать по крайней мере в одной из различных научных областей, считающихся ключевыми для осуществления Стратегии.

16. Стипендиатами обычно должны быть люди, находящиеся в середине своей трудовой жизни. Кандидат на получение стипендии должен по крайней мере иметь базовый университетский диплом и предпочтительно степень магистра или доктора наук в соответствующей области. ПС КБОООН не предназначена для студентов и для оказания финансовой поддержки лицам, стремящимся получить более высокую ученую степень.

17. Соответствующее региональное/субрегиональное учреждение будет одновременно принимать от 10 до 15 стипендиатов.

18. Ориентировочный график работы по отбору стипендиатов для программы содержится в приложении.

III. Выводы и рекомендации

19. Учитывая решение КС 8 о создании программы стипендий, принимая во внимание необходимость наращивания научного потенциала по осуществлению Стратегии на национальном уровне и осознавая потенциальную выгоду ПС КБОООН для развивающихся стран - Сторон Конвенции и создания научных сетей в регионе, Бюро КНТ рекомендует КС позитивно рассмотреть пересмотренный вариант ПС КБОООН.

20. Под руководством Бюро КНТ секретариату следует поручить предпринять необходимые шаги по разработке и развертыванию пересмотренной программы стипендий.

21. Бюро КНТ следует поручить разработать при поддержке секретариата подробные критерии и механизмы отбора научных учреждений и кандидатов на предоставление стипендий.

22. Следует призвать научные учреждения, обладающие соответствующей возможностью, к оказанию содействия в создании ПС КБОООН.

23. Следует призвать Стороны и другие заинтересованные организации, обладающие такой возможностью, вносить добровольные взносы, направленные на оказание поддержки ПС КБОООН.

Приложение

Ориентировочный график работы по отбору региональных/субрегиональных учреждений в качестве справочных центров КБОООН и для отбора стипендиатов

Отбор региональных/субрегиональных учреждений

- Сентябрь 2009 года:** Конференция Сторон принимает рекомендации КНТ
- Октябрь 2009 года:** Секретариат включает поправки, признанные необходимыми Конференцией Сторон
- Декабрь 2009 года:** Обращение с призывом о финансировании и представлении предложений относительно учреждений в регионах/субрегионах
- Март 2010 года:** Оценка учреждений-кандидатов, утверждение и направление результатов

Отбор стипендиатов

- Май 2010 года:** Страны подготавливают кандидатов и заявки на программу предоставления стипендий
- Сентябрь - октябрь 2010 года:** Начало осуществления программы стипендий КБОООН.
